

Liebe Förderinnen und Förderer!

Dornbirn, im November 2019

## 27 Jahre Hilfe in Albanien:

Zeit für Veränderung, Erweiterung und Verbesserungen ...

Unser Schwerpunktgebiet lag bisher im Bezirk Mirdita in Nordalbanien. Hier haben wir jedes Jahr neben 250 bedürftigen Familien viele Sozialhilfeempfänger mit Lebensmitteln (Nudeln, Mehl und Öl) versorgt. Selbstverständlich werden wir diese Menschen auch weiterhin in dieser Form unterstützen.

Nun möchten wir auch den Raum Shkodra in unser Projekt miteinbeziehen. Shkodra ist eine größere Stadt in Nordalbanien und liegt am Skutarisee, ca. 34 Straßenkilometer von der Grenze zu Montenegro entfernt und zählt ungefähr 112.000 Einwohner. Viele Leute, ja ganze Familien vom Land versuchen ihr Glück in der Stadt und kommen dann vom Regen in die Traufe. Sie leben am Stadtrand in erbärmlichen Verhältnissen.

Jetzt wollen wir auch hier mit unseren Hilfsprojekten starten. Die Gründung eines Frauen-zentrums, in dem alleinstehende Frauen aus der ärmsten Schicht mit ihren Kindern eine warme Mahlzeit bekommen, steht jetzt an erster Stelle! Weiters soll für sie die Möglichkeit bestehen, Kurse zu besuchen. Außerdem wird den Frauen auch eine Rechtsberatung zur Verfügung gestellt. Die Einrichtung einer Suppenküche ist im Frühjahr 2020 geplant.

Ich schreibe Ihnen immer wieder, dass ich mich im Namen dieser Menschen bei Ihnen bedanken möchte. Das erscheint vielleicht wie eine Floskel, ist es aber nicht. Für viele Menschen ist unsere Hilfe das einzige Licht am Horizont!

Bitte bleiben Sie uns treu! Wir halten Sie gerne auf dem Laufenden.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen im Namen der Menschen von Nordalbanien und

**Ein herzliches Vergelts Gott !!!**



Bernhard Käh, Chairman



[www.projekt-albanien.at](http://www.projekt-albanien.at)



Projekt Albanien | Verein für Entwicklungshilfe  
 Haselstauderstr. 39, 6850 Dornbirn | [mirdita39@gmail.com](mailto:mirdita39@gmail.com) | T +43 664 1913949 | [www.projekt-albanien.at](http://www.projekt-albanien.at)  
 Dornbirner Sparkasse Bank AG Dornbirn | IBAN AT28 2060 2000 0141 9613 | BIC DOSPAT2D



ZAHLUNGSANWEISUNG AUFTRAGSBESTÄTIGUNG		AT	projekt albanien	ZAHLUNGSANWEISUNG
EmpfängerIn Name/Firma Projekt Albanien		EmpfängerIn Name/Firma Projekt Albanien Verein für Entwicklungshilfe		
IBAN EmpfängerIn AT28 2060 2000 0141 9613		IBAN EmpfängerIn AT28 2060 2000 0141 9613		
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank DOSPAT2DXXX		BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank DOSPAT2DXXX		
EUR Betrag   Cent		Kann bei Zahlungen innerhalb EU/EWR entfallen   EUR Betrag   Cent		
Zahlungsreferenz		Nur zur maschinellen Befüllung der Zahlungsreferenz   Prüfziffer		
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn		Verwendungszweck		
Verwendungszweck Ihr Abschnitt für's Finanzamt. Ihre Spende ist steuerlich absetzbar (SO2469).		IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn		
© STUZZA FN122231G		KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma		
		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px; margin: 0 auto;"></div> Betrag 006 Betrag 30+ Beleg +		
		Unterschrift ZeichnungsberechtigteR		